

FR CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaalfout. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

**Aspirateur balai
Steelstofzuiger
Aspirador escoba**

**962218
Cyclon-X5**

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

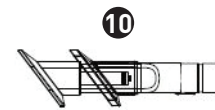
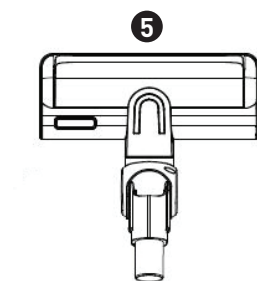
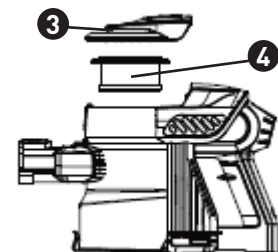
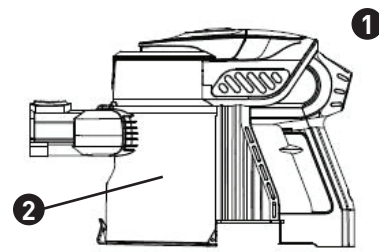
France

GUIDE D'UTILISATION02

HANDLEIDING 16

MANUAL DEL USUARIO30





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EXCELINE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque EXCELINE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de
donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos
équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A	Avant d'utiliser l'appareil	4	Consignes de sécurité
B	Aperçu de l'appareil	7	Description de l'appareil
		7	Spécifications techniques
C	Utilisation de l'appareil	8	Installation
		9	Utilisation
D	Informations pratiques	11	Nettoyage et entretien
		14	Dépannage
		15	Emballage et environnement
		15	Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Consignes de sécurité

AVANT DE CHARGER L'APPAREIL, VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou présentant un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil est réservé exclusivement à un usage domestique.
- Tirez sur la fiche, et non sur le cordon d'alimentation, pour débrancher l'appareil de la prise de courant.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé, car il pourrait constituer une source de danger.
- Placez l'appareil sur une table ou une surface plane.
- Les objets suivants sont strictement interdits. Le non-respect de cette interdiction peut endommager l'aspirateur ou provoquer un incendie.
 - N'aspirez pas d'objets

cassés de grande taille ou tranchants, comme du verre.

- N'aspirez pas de liquides nocifs ou érosifs (solvants, liquides corrosifs, détergents, etc.).
- N'aspirez pas de substances inflammables ou explosives, comme de l'essence ou de l'alcool.
- Ne pas utiliser pour aspirer de l'eau.

- Contrôlez régulièrement l'appareil et ses branchements, à la recherche de dégâts visibles. L'appareil ne doit pas être utilisé si son boîtier est abîmé ou en présence de tout autre dégât.

- Ne tentez jamais d'ouvrir vous-même l'appareil ou l'adaptateur secteur, ni de remplacer le cordon d'alimentation. Faites toujours réparer l'appareil par un atelier spécialisé.

Des réparations défectueuses présentent un grand danger pour les utilisateurs.

- Veillez à ne pas coincer le câble de l'adaptateur secteur et, lorsque vous utilisez l'adaptateur, faites attention à l'endroit où se trouve le câble afin d'éviter tout risque de trébucher dessus. Éloignez le câble des surfaces chaudes (par exemple, la surface d'une cuisinière).

- Ne touchez pas à l'adaptateur secteur ni au câble avec les mains mouillées.

- Ne dirigez pas l'aspirateur vers des personnes ou des animaux quand il fonctionne.

- Utilisez l'adaptateur secteur uniquement sur des surfaces sèches situées à

l'intérieur de bâtiments.

- Utilisez uniquement l'appareil avec les accessoires fournis.

- Veuillez conserver ce mode d'emploi en lieu sûr.

- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni.

- La prise de courant doit être enlevée de la prise avant le nettoyage ou la maintenance de l'appareil.

- **Mise en garde :** ne touchez jamais à la brosse rotative si l'aspirateur fonctionne et que la brosse rotative tourne pour éviter tout risque de coincement.

- Ne pas immerger dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyage.

- Il convient que le flexible soit vérifié régulièrement et il ne faut pas l'utiliser s'il est

endommagé.

- Cet appareil comporte une batterie au lithium-ion ; n'incinerez pas la batterie et ne l'exposez pas à des températures élevées, car elle pourrait exploser.

- Cet appareil ne doit être chargé qu'avec l'adaptateur avec lequel il est livré.

Description de l'appareil

- | | |
|----------------------------|-------------------|
| ❶ Corps de l'appareil | ❹ Adaptateur |
| ❷ Bac à poussière | ❺ Batterie |
| ❸ Couvercle du filtre HEPA | ❻ Support mural |
| ❹ Filtre HEPA | ❼ Tube électrique |
| ❺ Brosse électrique | ❽ Accessoire |

Spécifications techniques

Modèle : 962218 - Cyclon-X5

Moteur de brosse CC

Batterie au lithium-ion de 25,2 V, 2 200 mAh

Adaptateur : entrée : 100-240V ~ 50/60Hz, sortie : 32V  500mA

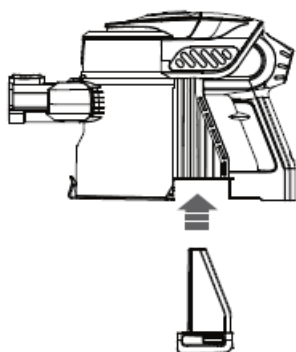
Temps de charge : environ 5 heures

Installation

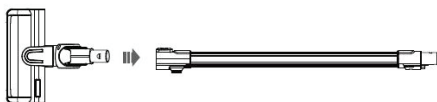
Déballage et montage

Vérifiez que toutes les pièces se trouvent dans la boîte. La liste des pièces figure dans le chapitre B.

- Étape 1. Insérez la batterie de la manière indiquée dans l'illustration.



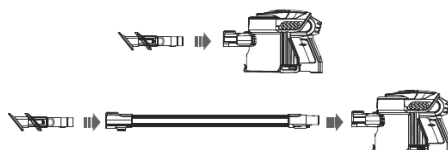
- Étape 2. Fixez la brosse électrique en l'insérant avec précaution dans le tube.



- Étape 3. Insérez le tube muni de la brosse dans l'orifice d'aspiration de l'aspirateur.



- Étape 4. Fixez l'accessoire 3 en 1 sur l'orifice d'aspiration ou sur le tube de l'aspirateur, comme indiqué dans les illustrations ci-dessous.



Utilisation

Utilisation sur des sols et tapis

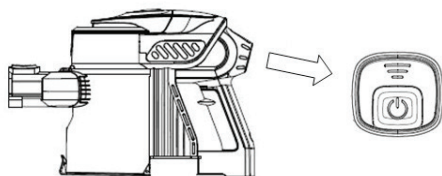
- Suivez les étapes 1 à 3 pour assembler l'ensemble de l'appareil, puis démarrez l'appareil en appuyant sur le bouton Marche/arrêt.
- Vous devez régulièrement vérifier que l'embout pour coussins et la brosse rotative sont propres, afin d'éviter de rayer des sols sensibles.

Utilisation sur des tables, meubles, sièges de voiture, etc.

Pour nettoyer des tables, des meubles, des sièges de voiture ou dans des coins, il suffit de retirer le tube en appuyant sur le bouton de déverrouillage. Suivez ensuite l'étape 4 pour mettre en place l'outil 3 en 1 et appuyez sur le bouton Marche/arrêt pour commencer à nettoyer.

Choix de la vitesse de fonctionnement

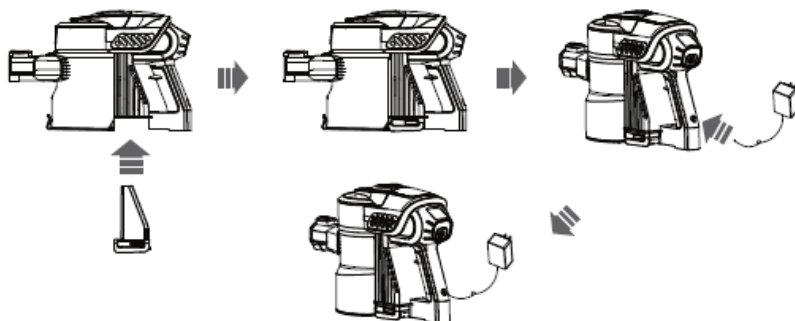
Pour pouvoir être utilisé dans diverses situations, cet appareil possède deux vitesses de fonctionnement différentes. Commencez par assembler l'appareil en suivant les 4 étapes ci-dessus. Appuyez sur le bouton Marche/arrêt pour le mettre sous tension. L'appareil fonctionnera à la vitesse standard. Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse pour passer en mode grande vitesse. Pour revenir à la vitesse standard, appuyez de nouveau sur le bouton de réglage de la vitesse. Vous pouvez passer d'une vitesse à l'autre à tout moment, en fonction de vos besoins.



Bouton de réglage de la vitesse
Bouton Marche/arrêt

Chargement

Insérez l'adaptateur dans la prise de courant (remarque : assurez-vous toujours d'avoir au préalable éteint l'appareil), puis branchez-le à l'appareil. Les témoins lumineux s'allumeront progressivement, puis s'éteindront progressivement, et ainsi de suite, jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée. Les quatre témoins lumineux resteront alors allumés pendant 50 secondes avant de s'éteindre. Une fois que l'appareil est branché à l'adaptateur, un délai d'environ 5 heures est nécessaire pour charger entièrement la batterie avant la première utilisation.



Remarque concernant le chargement

- Une fois que l'appareil est complètement chargé, les quatre témoins lumineux restent allumés pendant 50 secondes avant de s'éteindre. Vous devez ensuite débrancher l'adaptateur ou couper l'alimentation secteur.
- Au cours du chargement, si la température de surface de la batterie est supérieure à 50 °C ou inférieure à 0 °C, la batterie passera en mode d'autoprotection et cessera de se charger tant que sa température de surface ne sera pas revenue entre 0 et 45 °C. (Au cours du chargement, la température de surface de la batterie ne doit pas dépasser 50 °C. S'il est nécessaire de recharger la batterie, sa température de surface doit être inférieure à 45 °C.)

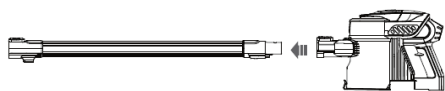
Remarque concernant la décharge

- Quand la batterie est déchargée, les quatre témoins lumineux s'éteignent progressivement. Le dernier témoin continuera à clignoter jusqu'à ce que la puissance électrique soit inférieure à 8 % pour vous rappeler que vous devez cesser d'utiliser l'aspirateur et recharger la batterie.
- En cas de décharge, si la température de surface de la batterie dépasse 70 °C, les quatre témoins lumineux continueront à clignoter pendant 5 secondes. Ensuite, la batterie passera en mode d'autoprotection et coupera l'alimentation de l'aspirateur principal. Une fois que la température de surface de la batterie sera redescendue à 65 °C, la batterie fonctionnera de nouveau.

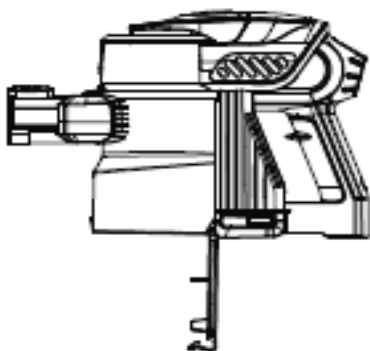
Nettoyage et entretien

Vidage/nettoyage

1. Retirez les accessoires du corps de l'appareil en appuyant sur le bouton de déverrouillage.

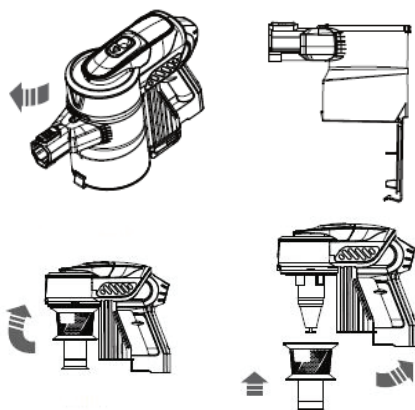


2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour ouvrir le couvercle du bac à poussière et videz la poussière dans la poubelle.



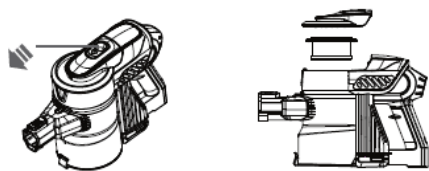
3. Retirez le bac à poussière en appuyant sur le bouton de déverrouillage, nettoyez le cyclone à l'aide d'une brosse

à dents. Vérifiez que les pièces sont sèches avant de les remonter et d'utiliser à nouveau l'appareil.



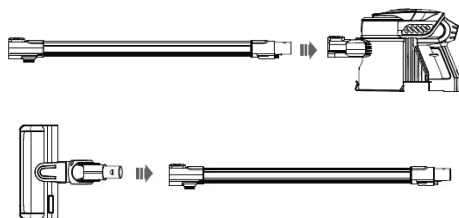
4. Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle du filtre HEPA, sortez le filtre HEPA pour le laver sous l'eau courante. Laissez-le sécher à l'air libre avant de le réutiliser (veillez à ce que le filtre HEPA soit sec avant de le remonter dans l'appareil). Vous pouvez également ouvrir le capot avant de l'aspirateur pour remplacer le filtre HEPA par

un modèle neuf.



Remontage des pièces

Commencez par réinstaller le bac à poussière dans l'appareil en suivant la procédure inverse du démontage. Ensuite, installez le filtre HEPA, le tube, la brosse ou l'outil 3 en 1 pour la prochaine utilisation.

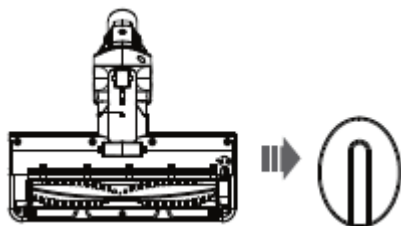


Nettoyage de la brosse rotative principale

- Si la brosse rotative principale est bloquée ou obstruée pour une quelconque raison, l'aspirateur aura moins de

puissance. Il peut alors être nécessaire de nettoyer la brosse rotative. Éteignez d'abord l'appareil, puis utilisez avec précaution une paire de ciseaux ou un couteau pointu pour retirer d'éventuels objets (comme des fils) emmêlés autour de la brosse.

- Si vous avez besoin de sortir la brosse rotative pour la nettoyer, appuyez sur le système de glissière sous la brosse à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un outil similaire, retirez le système de glissière comme indiqué dans l'illustration et sortez la brosse rotative pour la nettoyer. Après le nettoyage, remplacez le système de glissière et verrouillez-le à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un outil similaire.

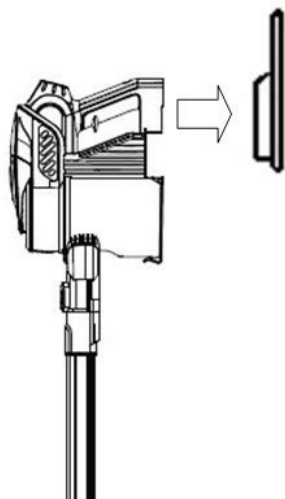


Entretien ou réparation

En cas de pannes ou de défaillances, vous devez confier l'appareil à un centre de réparation agréé pour le faire réparer ou remplacer.

Rangement de l'aspirateur

Fixez le support mural au mur, puis placez l'aspirateur dessus en l'insérant dans le support de la manière indiquée dans l'illustration ci-dessous.



Dépannage

Dysfonctionnements	Causes potentielles	Solutions
L'aspirateur ne fonctionne pas	La batterie est déchargée	Chargez la batterie
	L'orifice d'aspiration est bouché	Nettoyez l'orifice d'aspiration
La puissance d'aspiration est faible	Le bac à poussière et les filtres sont pleins de poussière	Nettoyez le bac à poussière et les filtres
	Des cheveux sont emmêlés autour de la brosse et des accessoires	Nettoyez la brosse et les accessoires
Le moteur émet un bruit anormal quand il fonctionne	L'orifice d'aspiration ou le tube est bouché	Nettoyez l'obstruction
Le témoin LED de la brosse ne fonctionne pas	La brosse n'est pas bien fixée	Réinstallez la brosse en suivant les instructions du mode d'emploi
	La brosse ou le bac à poussière sont obstrués	Retirez l'obstruction
Le témoin d'alimentation clignote en permanence	La température est trop élevée ou trop basse	Veillez à charger la batterie à l'intérieur dans une plage de températures comprise entre 0 et 45 °C
	Vous avez utilisé le mauvais adaptateur	Utilisez l'adaptateur d'origine fourni avec l'appareil

Emballage et environnement

MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EXCELINE. De selectie en de testen van de toestellen van EXCELINE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EXCELINE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EXCELINE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



A Alvorens het toestel te gebruiken

18 Veiligheidsinstructies

B Overzicht van het toestel

21 Beschrijving van het toestel

21 Technische eigenschappen

C Gebruik van het toestel

22 Installatie

23 Gebruik

D Praktische informatie

25 Reiniging en onderhoud

28 Probleemoplossing

29 Verpakking en milieu

29 Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

LEES DE HANDLEIDING ALVORENS HET TOESTEL OP TE LADEN.

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen hebben of begeleid worden inzake het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.

- Dit toestel is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.

- Trek aan de stekker en niet aan de voedingskabel om het toestel van het stopcontact te ontkoppelen.

- Gebruik dit toestel niet buiten.

- Laat het toestel niet onbeheerd achter wanneer het aanstaat, want het zou een bron van gevaar kunnen vormen.

- De volgende voorwerpen zijn streng verboden. Wanneer dit verbod niet wordt nageleefd, kan de stofzuiger worden beschadigd of kan er brand ontstaan.

- Zuig geen grote gebroken of snijdende voorwerpen op, zoals glas.
- Zuig geen schadelijke of

- erosieve vloeistoffen op (solventen, corrosieve vloeistoffen, detergenten, enz.).
- Zuig geen ontvlambare of ontplofbare stoffen op, zoals benzine of alcohol.
- Niet gebruiken om water op te zuigen.
- Controleer regelmatig het toestel en de aansluitingen op zichtbare beschadigingen. Het toestel mag niet worden gebruikt als de behuizing beschadigd is of als het ergens anders beschadigd is.
- Probeer nooit zelf om het toestel of de netadapter te openen of om de voedingskabel te vervangen. Laat het toestel altijd door een gespecialiseerde werkplaats herstellen. Slechte herstellingen vormen een groot gevaar voor gebruikers.
- Zorg ervoor dat de kabel van de netadapter niet klem komt te zitten en let er bij het gebruik van de adapter op waar de kabel ligt, om elk risico op struikelen te vermijden. Verwijder de kabel van warme oppervlakken (bijvoorbeeld een fornuisoppervlak).
- Raak de netadapter of de kabel niet aan met natte handen.
- Breng de stofzuiger niet in de buurt van mensen of dieren wanneer deze aanstaat.
- Gebruik de netadapter enkel op droge oppervlakken binnenin gebouwen.
- Gebruik het toestel enkel met het meegeleverde toebehoren.
- Bewaar de handleiding op een veilige plaats.

- Gebruik enkel de meegeleverde adapter.
 - De stekker moet uit het stopcontact worden getrokken vóór de reiniging of het onderhoud van het toestel.
 - **Waarschuwing:** raak de roterende borstel nooit aan wanneer de stofzuiger aanstaat en de roterende borstel ronddraait om elk risico op vastzitten te vermijden.
 - Dompel het toestel niet in water of een andere vloeistof onder om het te reinigen.
 - De slang moet regelmatig worden nagekeken en deze mag bij beschadiging niet worden gebruikt.
 - Dit toestel bevat een lithium-ion batterij;
- verbrand de batterij niet en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen, want dan zou ze kunnen ontploffen.
- Dit toestel mag enkel met de meegeleverde adapter worden opgeladen.

Beschrijving van het toestel

- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1 Romp van het toestel | 6 Adapter |
| 2 Stofbak | 7 Batterij |
| 3 Deksel van de HEPA-filter | 8 Muurbeugel |
| 4 HEPA-filter | 9 Elektrische steel |
| 5 Elektrische borstel | 10 Toebehoren |

Technische eigenschappen

Model: 962218 - Cyclon-X5

Borstelmotor CC

Lithium-ion batterij van 25,2V , 2200 mAh

Adapter: ingang: 100-240V ~ 50/60Hz, uitgang: 32V  500 mA

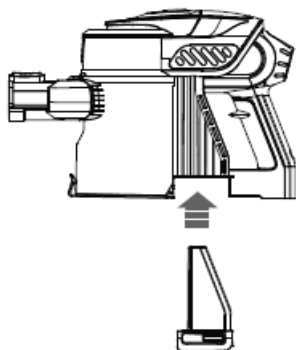
Oplaadtijd: circa 5 uur

Installatie

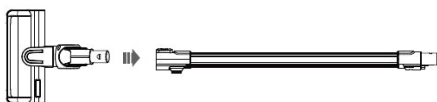
Uit de verpakking halen en monteren

Controleer of alle onderdelen in de doos aanwezig zijn. De lijst met onderdelen kunt u terugvinden in hoofdstuk B.

- Stap 1. Breng de batterij aan zoals op de afbeelding staat.



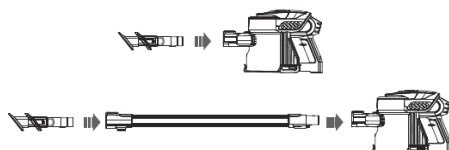
- Stap 2. Monteer de elektrische borstel door deze voorzichtig in de steel aan te brengen.



- Stap 3. Breng de steel met de borstel aan in de zuigopening van de stofzuiger.



- Stap 4. Maak het 3-in-1 toebehoren vast op de zuigopening of op de stofzuigersteel, zoals weergegeven in de afbeeldingen hieronder.



Gebruik

Gebruik op vloeren en tapijten

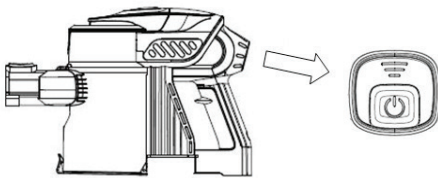
- Volg stappen 1 tot 3 om het toestel in elkaar te zetten en zet daarna het toestel aan door op de aan/uit-knop te drukken.
- U dient regelmatig te controleren of het opzetstuk voor kussens en de roterende borstel proper zijn, om te vermijden dat u krassen maakt op delicate oppervlakken.

Gebruik op tafels, meubels, autozetels, enz.

Om tafels, meubels, autozetels of in hoeken te reinigen, hoeft u enkel de steel te verwijderen door op de ontgrendelingsknop te drukken. Volg stap 4 om het 3-in-1 hulpmiddel te plaatsen en druk op de aan/uit-knop om aan de reiniging te beginnen.

Keuze van de werkingssnelheid

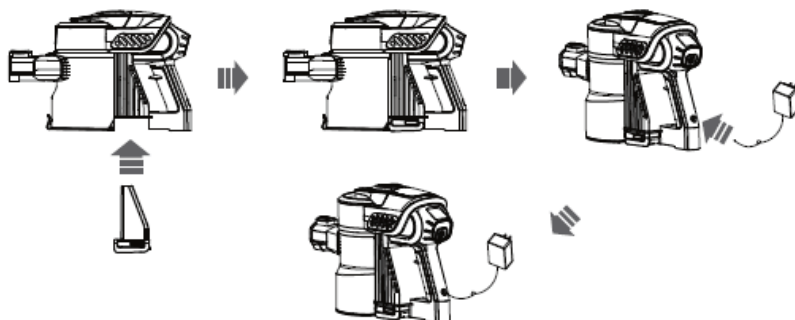
Om in verschillende situaties te kunnen worden gebruikt, heeft dit toestel twee werkingssnelheden. Zet het toestel in elkaar door de 4 stappen hieronder te volgen. Druk op de aan/uit-knop om het in te schakelen. Het toestel zal in de standaard snelheid werken. Druk op de knop voor het regelen van de snelheid om over te schakelen naar de hoge snelheidsmodus. Om terug te keren naar de standaard snelheid drukt u opnieuw op de knop voor het regelen van de snelheid. U kunt te allen tijde overschakelen van de ene snelheid naar de andere, naargelang uw behoeften.



Knop voor het regelen van de snelheid
Aan/uit-knop

Opladen

Steek de adapter in het stopcontact (opmerking: zorg er altijd voor dat u vooraf het toestel uitzet) en koppel deze dan aan op het toestel. De controlelampjes zullen geleidelijk gaan branden, geleidelijk doven, enzovoort tot de batterij volledig is opgeladen. De vier controlelampjes zullen daarna gedurende 50 seconden blijven branden alvorens te doven. Wanneer het toestel is aangesloten op de adapter, duurt het ongeveer 5 uur om de batterij volledig op te laden vooraleer het toestel voor het eerst kan worden gebruikt.



Opmerking over het opladen

- Wanneer het toestel volledig is opgeladen, blijven de vier controlelampjes gedurende 50 seconden branden alvorens te doven. Daarna moet u de adapter ontkoppelen of de netstroom afsluiten.
- Tijdens het opladen zal de batterij, als de oppervlaktetemperatuur van de batterij hoger is dan 50 °C of lager is dan 0 °C, overschakelen op de zelfbeschermingsmodus. De batterij zal niet verder opladen zolang de oppervlaktetemperatuur niet terugloopt naar een waarde tussen 0 en 45 °C. (Tijdens het opladen mag de oppervlaktetemperatuur van de batterij niet hoger zijn dan 50 °C. Als de batterij opnieuw moet worden opgeladen, moet de oppervlaktetemperatuur lager liggen dan 45 °C).

Opmerking over het ontladen

- Wanneer de batterij leeg is, doven de vier controlelampjes geleidelijk. Het laatste controlelampje zal blijven knipperen tot het elektrisch vermogen lager ligt dan 8 % om u eraan te herinneren dat u moet stoppen met de stofzuiger te gebruiken en de batterij opnieuw moet opladen.
- Tijdens de ontlading zullen de vier controlelampjes 5 seconden blijven knipperen als de oppervlaktetemperatuur van de batterij hoger ligt dan 70 °C. Daarna zal de batterij in zelfbeschermingsmodus gaan en de stroomtoevoer van de hoofdstofzuiger afsnijden. Zodra de oppervlaktetemperatuur van de batterij opnieuw gedaald is naar 65 °C, zal de batterij opnieuw werken.

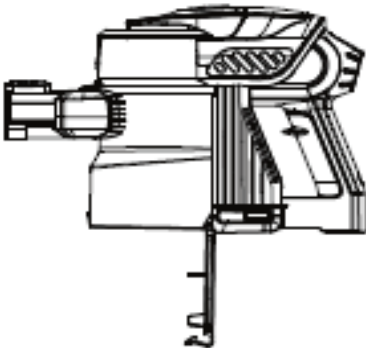
Reiniging en onderhoud

Lediging/reiniging

1. Verwijder het toebehoren van de romp van het toestel door op de ontgrendelingsknop te drukken.

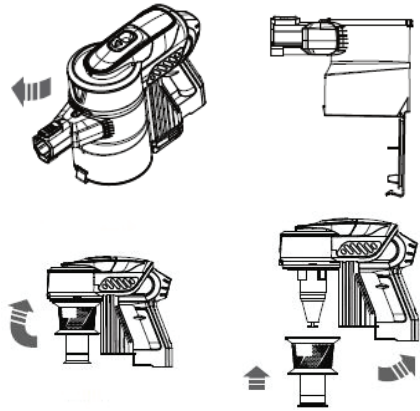


2. Druk op de ontgrendelingsknop om het deksel van de stofbak te openen en gooi het stof in de vuilnisbak.



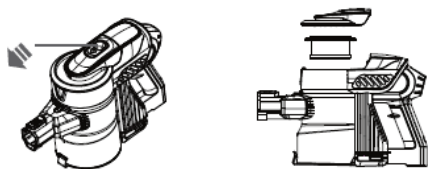
3. Verwijder de stofbak door op de ontgrendelingsknop

te drukken, reinig de cycloon met behulp van een tandenborstel. Controleer of de onderdelen droog zijn alvorens ze opnieuw te monteren en het toestel opnieuw te gebruiken.



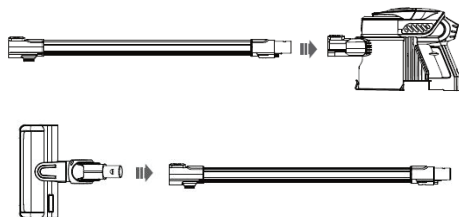
4. Druk op de knop om het deksel van de HEPA-filter te openen, verwijder de HEPA-filter om deze te wassen onder stromend water. Laat de filter drogen aan de lucht alvorens hem opnieuw te gebruiken (let erop dat de HEPA-filter droog is alvorens hem opnieuw in het toestel

aan te brengen). U kunt eveneens de kap vooraan op de stofzuiger openen om de HEPA-filter te vervangen door een nieuw model.



Opnieuw monteren van de onderdelen

Begin met de stofbak terug in het toestel te plaatsen door de procedure voor het demonteren in omgekeerde volgorde uit te voeren. Plaats daarna de HEPA-filter, de steel, de borstel of het 3-in-1 hulpmiddel voor het volgende gebruik.

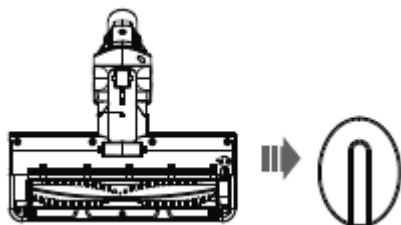


Reiniging van de grote roterende borstel

- Als de grote roterende borstel geblokkeerd of verstopt zit omwille van welke reden dan ook, heeft de stofzuiger minder zuigkracht. Dan kan het nodig zijn om de roterende borstel proper te maken. Zet het toestel eerst uit, gebruik vervolgens voorzichtig een schaar of een scherp mes om eventuele voorwerpen te verwijderen (zoals draden) die rond de borstel zitten gedraaid.

- Als u de roterende borstel moet verwijderen om deze te reinigen, druk dan op het schuifstelsel onder de borstel met behulp van een geldmunt of een soortgelijk hulpmiddel. Trek het schuifstelsel in zoals weergegeven op de afbeelding en haal de roterende borstel eruit om deze proper te maken. Na de reiniging plaatst u het

schuifstelsel opnieuw terug. Vergrendel het met een geldmunt of een soortgelijk hulpmiddel.

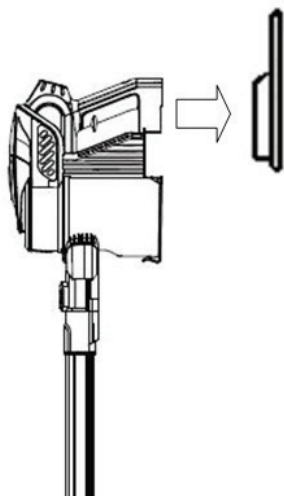


Onderhoud of herstelling

Bij een storing of defect moet u het toestel inleveren bij een erkend herstelcentrum om het te laten herstellen of vervangen.

Opbergen van de stofzuiger

Maak de muurbeugel vast aan de muur en plaats de stofzuiger erop door hem in de steun aan te brengen zoals op de afbeelding hieronder wordt weergegeven.



Probleemoplossing

Storingen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De stofzuiger werkt niet	De batterij is leeg	Laad de batterij
	De zuigopening zit verstopt	Maak de zuigopening proper
Er is weinig zuigkracht	De stofbak en de filters zitten vol stof	Reinig de stofbak en de filters
	Er zitten haren verstrikt rond de borstel en het toebehoren	Reinig de borstel en het toebehoren
De motor maakt een abnormaal geluid wanneer deze in werking is	De zuigopening of de steel zit verstopt	Reinig de verstopping
Het ledcontrolelampje van de borstel werkt niet	De borstel is niet correct vastgezet	Plaats de borstel opnieuw door de instructies van de handleiding te volgen
Het controlelampje van de stroomtoevoer knippert voortdurend	De borstel of de stofbak zit verstopt	Verwijder de verstopping
	De binnentemperatuur is te hoog of te laag	Laad de batterij binnen, binnen een temperatuurbereik van 0 tot 45 °C.
	U hebt de verkeerde adapter gebruikt	Gebruik de originele adapter die met het toestel werd meegeleverd

Verpakking en milieu

AFDANKEN VAN DE VERPAKKINGSMATERIALEN

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EXCELINE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EXCELINE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A	Antes de utilizar el aparato	32	Instrucciones de seguridad
B	Descripción del aparato	35	Descripción del aparato
		35	Especificaciones técnicas
C	Utilización del aparato	36	Instalación
		37	Utilización
D	Información práctica	39	Limpieza y mantenimiento
		42	Solución de problemas
		43	Embalaje y medioambiente
		43	Cómo desechar su antiguo aparato

Instrucciones de seguridad

ANTES DE CARGAR EL APARATO, LEA ESTE MODO DE EMPLEO.

- Este aparato puede ser utilizado por niños menores de 8 años y por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre y cuando estén supervisados y hayan sido informados para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser efectuadas por niños sin vigilancia.
- Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico.

- Tire del enchufe y no del cable de alimentación cuando quiera desenchufar el aparato de la toma de corriente.
- No use este aparato al aire libre.
- No deje el aparato en funcionamiento sin supervisión ya que podría suponer un peligro.
- Los siguientes objetos están absolutamente prohibidos. El incumplimiento de esta prohibición podría dañar el aspirador o provocar un incendio.
 - No aspire objetos rotos de gran tamaño o cortantes, como un vaso.
 - No aspire líquidos nocivos o erosivos (solventes, líquidos corrosivos, detergentes, etc.).
 - No aspire sustancias

inflamables o explosivos, como la gasolina o el alcohol.

- No lo utilice para aspirar agua.

- Controle el aparato y sus conexiones con regularidad y asegúrese de que no tiene ningún daño. El aparato no debe utilizarse si su carcasa está dañada o si tiene cualquier otro daño.

- No intente nunca abrir usted mismo el aparato o el adaptador de red ni intente sustituir el cable de alimentación. Haga siempre reparar su aparato en un taller especializado. Las reparaciones defectuosas suponen un gran peligro para los usuarios.

- No bloquee el cable del adaptador de red y, cuando utilice el adaptador, tenga cuidado con el lugar donde coloca el cable para no

tropezar con él. Aleje el cable de las superficies calientes (por ejemplo, la superficie de una cocina).

- No toque el adaptador de red ni el cable con las manos mojadas.

- No dirija el aspirador hacia personas o animales cuando esté en funcionamiento.

- Utilice el adaptador de red solo sobre superficies secas situadas en el interior.

- Utilice el aparato solo con los accesorios suministrados.

- Conserve este modo de empleo en un lugar seguro.

- Utilice solo el adaptador suministrado.

- La toma de corriente debe retirarse del enchufe

antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.

- **Advertencia:** no toque nunca el cepillo rotativo si el aspirador está en funcionamiento y el cepillo está girando para evitar cualquier riesgo de atasco.

- No sumergir en agua ni en ningún otro líquido para limpiarlo.

- Conviene comprobar el tubo regularmente y no hay que utilizarlo si está dañado.

- Este aparato dispone de una batería de ion de litio; no queme la batería ni la esponja a temperaturas elevadas, ya que podría explotar.

- Este aparato solo debe cargarse con su propio adaptador.

Descripción del aparato

- | | |
|------------------------|--------------------|
| ❶ Base del aparato | ❹ Adaptador |
| ❷ Depósito de polvo | ❺ Batería |
| ❸ Tapa del filtro HEPA | ❽ Soporte de pared |
| ❹ Filtro HEPA | ❾ Tubo eléctrico |
| ❺ Cepillo eléctrico | ❿ Accesorio |

Especificaciones técnicas

Modelo: 962218 - Cyclon-X5

Motor de cepillo CC

Batería de ion de litio de 25,2V , 2200 mAh

Adaptador: entrada: 100-240V ~ 50/60 Hz, salida: 32V  500 MA

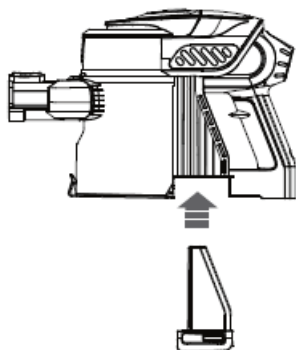
Tiempo de carga: aprox. 5 horas

Instalación

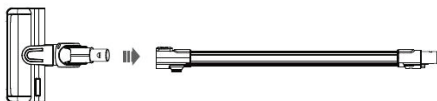
Desembalado y montaje

Compruebe que todas las piezas estén incluidas en su caja. La lista de piezas figura en el capítulo B.

- Etapa 1. Introduzca la batería de la forma indicada en la imagen.



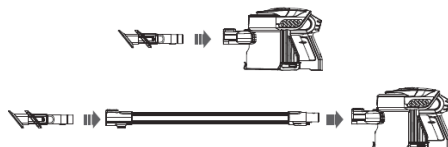
- Etapa 2. Fije el cepillo eléctrico introduciéndolo con cuidado en el tubo.



- Etapa 3. Introduzca el tubo suministrado del cepillo en el orificio de aspiración del aspirador.



- Etapa 4. Fije el accesorio 3 en 1 en el orificio de aspiración o en el tubo del aspirador, tal y como se indica en la siguiente imagen.



Utilización

Utilización en suelos y alfombras

- Siga las etapas de 1 a 3 para montar el aparato y, luego, ponga en funcionamiento el aparato pulsando el botón de Marcha/Parada.

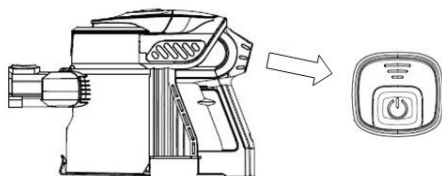
- Debe comprobar con regularidad que el accesorio para cojines y el cepillo rotativo están limpios para no rayar los suelos sensibles.

Utilización en mesas, muebles, asientos de vehículos, etc.

Para limpiar las mesas, los muebles, los asientos de vehículos o para las esquinas, solo tiene que retirar el tubo pulsando el botón de desbloqueo. A continuación, siga la etapa 4 para poner en funcionamiento el aparato 3 en 1 y pulse el botón Marcha/Parada para comenzar a limpiar.

Elección de la velocidad de funcionamiento

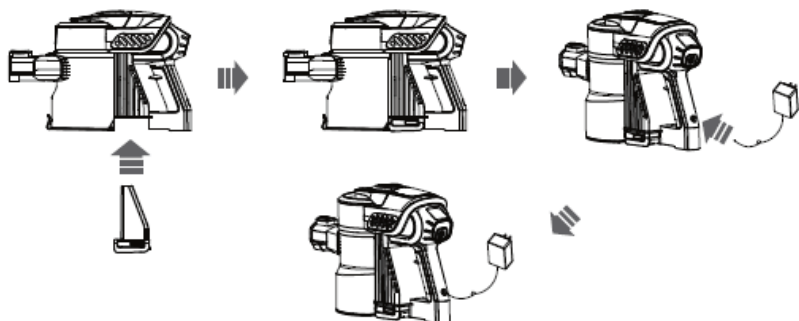
Este aparato dispone de dos velocidades de funcionamiento diferentes para poder ser utilizado en diferentes situaciones. Comience por montar el aparato siguiendo las 4 etapas indicadas a continuación. Pulse el botón Marcha/Parada para encenderlo. El aparato comenzará a funcionar a la velocidad estándar. Pulse el botón de ajuste de la velocidad para pasar al modo de gran velocidad. Para volver a la velocidad estándar, pulse de nuevo el botón de ajuste de la velocidad. Puede cambiar de velocidad en cualquier momento en función de sus necesidades.



Botón de ajuste de la velocidad
Botón de Marcha/Parada

Carga

Introduzca el adaptador en la toma de corriente (observación: asegúrese de haber apagado el aparato) y luego conéctelo al aparato. Los indicadores luminosos se encenderán progresivamente y, luego, se apagarán progresivamente y continuarán así hasta que la batería esté completamente cargada. Los cuatro indicadores luminosos permanecerán encendidos durante 50 segundos antes de apagarse. Una vez que el aparato esté conectado al adaptador, son necesarias 5 horas para cargar la batería completamente antes de utilizarlo por primera vez.

**Observaciones relativas a la carga**

- Cuando el aparato esté completamente cargado, los cuatro indicadores luminosos permanecen encendidos durante 50 segundos antes de apagarse. A continuación, debe desenchufar el adaptador o cortar la alimentación de red.
- Durante la carga, si la temperatura de la superficie de la batería es superior a 50 °C o inferior a 0 °C, la batería pasará al modo de autoprotección y dejará de cargarse hasta que la temperatura de su superficie esté comprendida entre 0 y 45 °C. (Durante la carga, la temperatura de la superficie de la batería no debe superar 50 °C. Si fuese necesario recargar la batería, la temperatura de su superficie debe ser inferior a 45 °C).

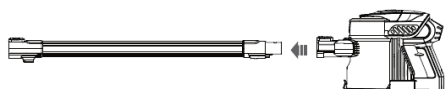
Observaciones relativas a la descarga

- Cuando la batería esté descargada, los cuatro indicadores luminosos se apagan progresivamente. El último indicador luminoso seguirá parpadeando hasta que la potencia eléctrica sea inferior al 8 % para recordarle que debe dejar de utilizar el aparato y recargar la batería.
- En caso de descarga, si la temperatura de la superficie de la batería supera los 70 °C, los cuatro indicadores luminosos seguirán parpadeando durante 5 segundos. A continuación, la batería pasará al modo de autoprotección y cortará la alimentación del aspirador principal. Cuando la temperatura de la superficie haya descendido hasta los 65 °C, la batería comenzará a funcionar de nuevo.

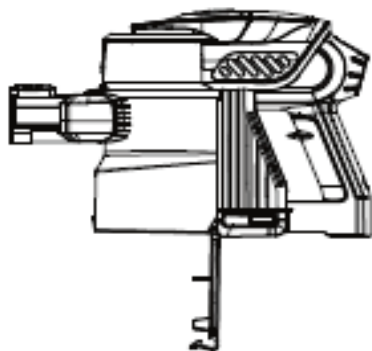
Limpieza y mantenimiento

Vaciado/limpieza

1. Retire los accesorios del cuerpo del aparato pulsando el botón de desbloqueo.

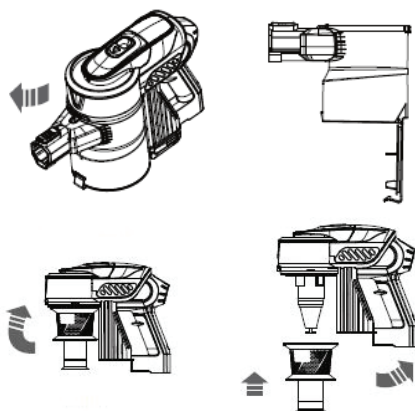


2. Pulse el botón de desbloqueo para abrir la tapa del depósito de polvo y vacíe el polvo en una papelera.

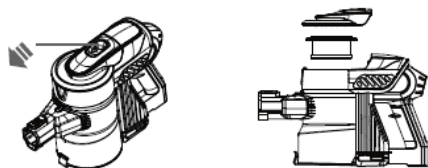


3. Retire el depósito de polvo pulsando el botón de desbloqueo y limpie el ciclón con un cepillo de dientes. Compruebe que las piezas

estén secas antes de volver a montarlas y utilizar de nuevo el aparato.

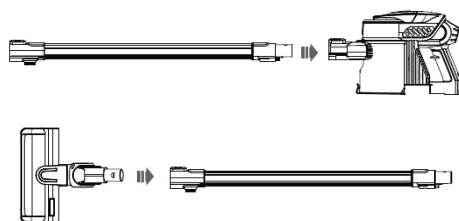


4. Pulse el botón para abrir la tapa del filtro HEPA, extraiga el filtro HEPA para lavarlo bajo el agua corriente. Déjelo secar al aire libre antes de volver a utilizarlo (asegúrese de que el filtro HEPA esté bien seco antes de volver a colocarlo en el aparato). También puede abrir la tapa delantera del aspirador para sustituir el filtro HEPA por un modelo nuevo.



Montaje de las piezas

Comience por instalar el depósito de polvo en el aparato siguiendo el procedimiento inverso del desmontado. A continuación, instale el filtro HEPA, el tubo, el cepillo o la herramienta 3 en 1 para la próxima utilización.

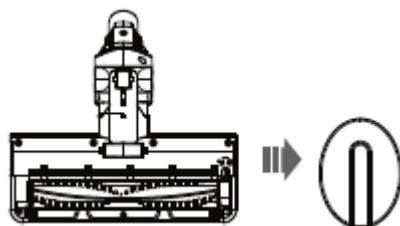


Limpieza del cepillo rotativo principal

• Si el cepillo rotativo principal está bloqueado u obstruido por alguna razón, el aspirador tendrá menos potencia. Puede ser necesario limpiar el cepillo rotativo. Apague primero el

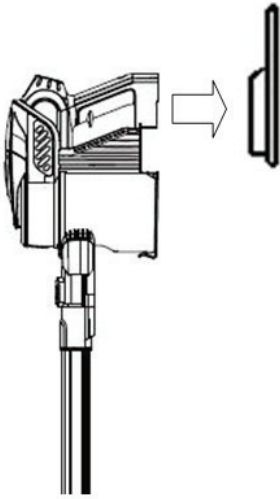
aparato y, luego, utilice con cuidado un par de tijeras o un cuchillo con punta para retirar los eventuales objetos (como los hilos) enredados en el cepillo.

• Si necesita extraer el cepillo rotativo para limpiarlo, pulse el sistema deslizante bajo el cepillo utilizando una moneda o una herramienta similar, retire el sistema deslizante tal y como se indica en la imagen y extraiga el cepillo rotativo para limpiarlo. Después de limpiarlo, vuelva a colocar el sistema deslizante y bloquéelo con una moneda o una herramienta similar.



Guardar el aspirador

Fije el soporte de pared a la pared y, luego, coloque el aspirador encima introduciéndolo en el soporte de la forma indicada en la siguiente imagen.

**Mantenimiento o reparación**

En caso de avería o de fallo, debe llevar el aparato a un centro de reparación autorizado para repararlo o sustituirlo.

Solución de problemas

Problemas	Causas potenciales	Soluciones
El aspirador no funciona	La batería está descargada	Cargue la batería
	El orificio de aspiración está taponado	Limpie el orificio de aspiración
La potencia de aspiración es baja	El depósito de polvo y los filtros están llenos de polvo	Limpie el depósito de polvo y los filtros
	Hay cabellos enredados en el cepillo y los accesorios	Limpie el cepillo y los accesorios
El motor hace un ruido anormal cuando funciona	El orificio de aspiración o el tubo están taponados	Limpie la obstrucción
El indicador luminoso LED del cepillo no funciona	El cepillo no está bien fijado	Vuelva a instalar el cepillo siguiendo las instrucciones del modo de empleo
El indicador luminoso de alimentación parpadea en permanencia	El cepillo o el depósito de polvo están obstruidos	Retire la obstrucción
	La temperatura es demasiado elevada o demasiado baja	Procure cargar la batería en el interior de una habitación con una temperatura comprendida entre 0 °C y 45 °C.
	Ha utilizado un adaptador inadecuado	Utilice el adaptador original suministrado con el aparato

Embalaje y medioambiente

CÓMO DESECHAR LOS MATERIALES DEL EMBALAJE

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.